AccueilRevenir à l'accueilCollectionTrésor du remède préservatif et quérison très expérimentée de la pesteCollection1545c. - Trésor du remède préservatif et guérison de la peste - Angelin BenoistItem1545c. - Angelin Benoist - Trésor du remède préservatif et quérison de la peste - BM Lyon

# 1545c. - Angelin Benoist - Trésor du remède préservatif et quérison de la peste - BM Lyon

Auteurs: Thibault, Jean

# Description matérielle de l'exemplaire

Format8°

# Pages de l'exemplaire

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

32 Fichier(s)

# Remarques

RemarquesÀ la différence des autres éditions, l'ouvrage s'intitule Trésor ET remède, et non Trésor DU remède préservatif.

# Généralités sur l'exemplaire

Référence ThRenThRen 1265

Titre longLe Tresor & Remede de // la vraye guerison de la peste // experimentee par plusieurs // Medicins auec plusieurs de // clarations dont procede la di // cte maladie : copose par mai- // stre Jean Tibault Medecin // ordinaire du Roy. // [Marque typographique] // On le vend a Lyon en rue merciere, par Angelin // Benoyt, Auec priuilege pour six moys.

Imprimeur(s)-libraire(s)Benoît, Angelin

Date[1545]

# Identification de l'exemplaire

Lieu de conservation et coteLyon (Fr), Part-Dieu, Rés. B 508572 Lien vers la notice du catalogue de l'institution de conservation Bibliothèque municipale de Lyon

Sources de la numérisationnumelyo

Type de numérisationNumérisation totale

# Marques d'appropriation

Présence d'annotations manuscritesL'exemplaire ne comprend pas d'annotations manuscrites.

### Indications sur la notice

#### Contributeur

- Réach-Ngô, Anne
- Vervent-Giraud, Sylvie (révision)

#### **Droits**

- Image(s): numelyo.bm-lyon.fr
- Notice: Anne Réach-Ngô (UHA, IUF); EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

# Citer cette page

Thibault, Jean, 1545c. - Angelin Benoist - Trésor du remède préservatif et guérison de la peste - BM Lyon, [1545]

Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 03/12/2025 sur la plate-forme EMAN : <a href="https://eman-archives.org/ThresorsRenaissance/items/show/1265">https://eman-archives.org/ThresorsRenaissance/items/show/1265</a>

Notice créée par <u>Anne Réach-Ngô</u> Notice créée le 19/10/2016 Dernière modification le 31/07/2024

L Le Tresor & Remede de la vrape guerison de la peste experimentee par plusseurs Dedecins auec plusieurs de clarations dont procede la dicte maladie: copose par mais stre Tean Libautt Opedecin ordinaire du Roy.



On le vend a Lyon en que merciere par Angelin Benoyt, Auec privilege pour fix moys. De par Monsieur le Lieutenant du Roy.

L est permis a Angelin Benoyt de imprimer 8 vêdre ledit liure Intitule le remede de la peste 8 desence a tous autres Libraires Imprimeurs de Lyon de ne Imprimer ne vendre ledit tracte sur peine de confiscation desditz liures qui pour soyt auoir imprime, insques que six moys soyent acoplis done ce troisselme de Mars M, D, XLV.

3

# De ce qui appartient de scauoir en vraye medicine.

Alphonsenseigne en sa secon de partie Lapitiin septa dos mo. In aspiciendo statum instirmi. ac. que se significateur dune masadic est diuise en dip partiespour cesup q sa vense et edgnoistre. Premieremet doibe sieu du significateur de sa masasissica regarder aup medicines a au

Bie feauoir et comoifire. Premieremet doibt remarder le lieu du significateur de la malas die quiffignific: ¿ regarder aup medicines & aut. medecin. Ceffadire de quelle nature eft la pers fonne enclin pone prendee medecine/comme aigec/doutec/furc/ou amere/car ceft Sing des principanto poincez qui appartient de scauole a Snamedecin quieft auffi le plus neceffaire pour conneifire les quatre exéplicites à les quatre elemens de la perfome. La fecunde vav tic eft de conquotftre fy la maladie eft en lefves rit ou au corps ou en tous les deup. Lavil ads uictfouuet que la maladie eft en les perit coe p phienefic/desperation functiques & hote du fens/done les gens ne font point malades du corps. Et auffy autuneffoiste fang eft empefe che/ou que auleun membre eft debtle et fuffos que. Tiercement de feauoir en quel lieu eff cel Remafadie au corps faqueffe partie fe nomme

Dave azemena/ideft pare indebilitatie corpo eterqui ca la paetie de la debifite du corpe. Lae if aduient jourenteffois quelle fera aux raine/ou que fee nerfy dang membre feront empefche de flegme ou d manuaifes humeurs qui causcront au corpe a nup auscres inibics quelquemaladie.ac. Et celup qui nentend pois telles circunftances donnera fa medecine au pa eient tout au contraire. Cavil Bient fouuent q parfempefchement dung roignon la perfonne fouffeira grand douleur deftomach/pour caus fe de la Bentofite de scauc ani naura pas bien fon cours Duis Soici quelque maiftre medes cin qui donnera fa medecine contre la donfeur deleftonmach/foit froit ou chault:dont mon homme fen ira ad patres. Quartement doibe scauoir le medecin: si le parient guerira de sa maladie ou fit en mouera. Linquiefmement (p fa maladic fera longue ou brifue . Dipicfine ment quant le malade querira de fa maladie ou comment il en mourra. Deptiefmement eft de feauou bonam Bel malamtepfin: a quo fempore Seniet Ceft a dire quon doibt congnot stre les tours de laccressement ou diminution de la muladte : cest a scanoir selon sedict de Haly a Profomeca plusieurs autres que ses jours qui fe difent Dies cretieitet quil fauft fequou quant fe patient print la mafadie:puis

Euro o

apres confiderer et Bien congnoiffre la maladie comment effe fe portera le feptiefme tour a du feptiefineau quatorziefine a du quatorziefine au Singt et Sniefme: fans encoires auftres res gare afpectza termes dont ie fes feffe a defelai rer pour caufe. Larfouveteffois Bient la fune defeptiours en fept iours enquart afpect du lieu ou elle eftoit en lheure quil print la malas die: au quatoricfnicen oppofition: et au. ppf. parciffemet en quart afpect. Et fus ce le mede em qui veult inger d'a maladie doibe fcanoir fe en iceulp tour vient la fune fe toindre auce aucunes bones planeres ou manuaifes ou en aspectzeant bons que manuais. Afore se trou ue à la lune foit bie disposee sus les dicts tours a Beures denant dictes/auec aucune Bone plas nete deftoilles fipes: foit en contunction ou bo afpect, adone fignifie quela maladie tourne ca abienentcellaviour. Et fielle eft infortu nec.fignifie le contraire.ac. D: Boyez en quel eftat peuft eftre la perfonne quant il femet ens tre fee maine dung Abedeein ou maifreffe à ne scauent riene de latt Daftrologie. Due fi aucun Beuft dire le contraire: a fouftenit quil nest la besoina de scauoir expressement ladicte fejence a Snu Medecin quant quil puift eftre Pfaict en fart de Medecine. quil efcripue fiars dinet cotte mop. Je leur approunctay a refpos

deraptatpar Docteurs Philosophes antige que par butes raifons ce que te feur feray appa totela Berite. Dot pour fe prefent me depotte pour caufe de Bricfuere. Quant a la Buttiefine partie par la cognoissace des sour deude dictz: le Medecin doibt feauoir fangmetation ou di minutio de la maladie. Reufutofincince eft de conquoifire la nacure du malade: a de la malas die:fil fera evaintif:ou fil fera fouffranca pres dre medecine ou no: a en queffe maniere on fup-Baillera. ac. Dipicfine eft de fcauote la fin de la maladica du malade. Dotha fee dipaetices quenous enfeigne haly. Dtofomeus, alchindy a autreo lefquels appartict de feauoir a Sna Seav et parfaiet Afedecin ou auftrement neft pas grad chofe de luy quat a fa feiece. Main tenat Bous Sueif declarer dont procede fa pes fterauec le remedea Preferuatif.ac.

La caufe derreur de fa cure.
Lest Grap q plasseure Acteure ont escript du remede a preservants quat a la peste a fieur e pestisentiale: dor plu seure linees a volumes en sont tronnez p tout le mode. Le cobien q una chaseñ ait pense avoir escript se van remede: tout es soit creure grat creur en ansemble, a es austres quis ont assez bien escript a determine se remede a pservatif dicesse masadie: tessent que van chaseñ ent dicesse masadie: tessent que van chaseñ ent

peu estre facissement aide a guery filz eussene declaire a done a congnoistre a a entêdre dont pechaire a done a congnoistre a a entêdre dont pechaire a masadie: sy quis nont point trouve sa Superacine, ce qui a este cause à ne sont point Benuz souètes sops seure escriptz en effect. La cis fause prenièrement congnoistre sa cause auxe que on puisse bien donner se souverain remede. Lequel Beuse des sait des retorner au song dont tout procede a ou tout doit retorner a tout par sa grace de Dieu.

Dont procede la peffe.

Lylesseray a parser a declairer dot viet que la Peste regne en une annea en ung pape plus que en sautre (a par queste influence cest q tout procede) a cause quis servit sont sog a declairer a de peu de pussit aup sumples ges Mais ie declairer a tant seussement comment ladicte peste est engendree a coment este procede. Et tout premierement Bray est que este est causee de deux principaus poinces, qui est de chause et de froite augendree par cinq mante ces tout commenceant par, f, ascanoir: sorce: semme: sain froite et fragent.

La premiere qui eft de force est a enteder q quant une personne se eschauffe: soit en ieu de paume/ou auttres esbatemens: ou a faire auch que auttre besogne sa ou on se pourroit essor cer peschauffer: a que sus sedt eschauffemens Siengne a prendre aucun froit ou Sentiet auffi fouffeir fain. Icelluy ou celle fera en danger de prendre fa pefte. Parquoy quataucuns se serot eschauffez oultre mesure: que incontinet se Sot sent essuper deuat le feuix mengier Sng morces au de pain (mouisse au Bruuage qui Sousdront Boice) aucc Sng petit de sel dessus ce suisant eui teront le peul de peste car se pain mouisse auce le ses fait separcr se sang de autour du cueurz se reduire en son sieu.

De deupiesme est que en temps que sa peste regne, tout homme se doibt garder dauoir se moins quis pourra compagnie de senunes : si ce cest que nature de force se contraigne dont ce faisant se cschauffera se moins quis pourra : en soy essurant se cschauffera se aprica quant is au ra fait. Et puis auant qui dessog hors du sos quis quis se desseune : deuant se feu: par ceste ma

mere euitera le peril quant a ce point.

La troifictme qui procede de fam cft bic da gereufe a cause que nous sommes composezet faictz des quattre escuent et que ne pouous aust bure sans iceuty. Darquoy quant la pers some vict a sousser sanz et ne mege pas: sous nature vient prendre sa resection de sair: sequel quant il est infaict/conceoiptau corps des ges pestes/apostumes/mors subites/pseutesies/ou fiences pestissentiales ge. Et se messeur que on

peule faire par temps de peste/a de desiunce matin en Bauant Ing petit traice de Bon Im/ p de entretenie tousses iours se corps bien dis/ pose de Bopre a mengenascauope de trop ne de trop peu. Le sop garder de trop User des Bians des/qui engendrent massueis sang comme en apres est desclaire. Apais son Usera de toutes Bonnes berbes qui engendrent bon sang/a qui ossent a la personne su crainte et mesencoste. Ce.

Ainsi quifest note ey apres.

Pla quatriesme qui Sient par feoit est bien perisseuse a su mortesse. La quesse se pret quat sa personne se couche sur a terre sus ung banc ou sus un un tresse sur qui se repose se que en sonrepos il a feoie/tessement que a son resueiller se troue tremblant en aiant grant froit / par temps de pesie il est en dangier. Et mesme on se doibt garder de susseme fenestre ouverte ensachambre ou on se couche et aussi dasse par les rues ou iardine/faisant aucune besongne de paine quis nont point acoustame/affin quis ne prengnent un un sont sous se effesse effesse qui est bien dangereup.

La cinquiesme cft engendree par frapeur/ comme quant la personne a grande frapeur se sang sesment ent ent peuse Bonnes ment departie que pour se moins on en prêdra auscune forte sieure, ac. Doilsa ses cinq pars eies dont la peffe est Senue a Sièdra tousiours au monde et tout pour la Solonte du seigneur dont plusieurs ont este abusez a sont encoires tournessement qui nont point cogneu et ne cons gnotssent aufsi dont sont causees les maladies ne dont elles procedent.

18 pour donner le remede et querifon fus fee cina manieres de peste / if faust pres mier deuant tout que la performe ou ceulo qui seront en dangier de sadicte masadie/ quis aitt Biena retente par queffe maniere le maf feur fe ra prins. Lar fraucuns Siennent a prendre fa maladie tant per fam femme froit ou frageur. acifnoue faule ordonner la medicinne faquels fe reduife la personne en tel estat quelle estoit auant auoir prins fa maladie/ce qui eft la Bra pe ractune de la raison que nous appartient de feauoir a cognoiftre laquelle eft telle/afcauoir si la personne cest efforcee ou trop eschauffee anant ledice mal a que de ce Vienne en apres a prendre ladicte maladie. Lore il luy fault don ner medecinne qui le face fort fuer a viner. Et quantelle procede par famine/il fui fault dons net la medecine quife reduife g incite a nature a grant frin comme par auant. Dareiffement des autres felonfeur qualite/ainfi que fi apres fera defelatrefe remede fue chafenne arcicle, Latifnous fauft fequoir que toutes chofes

retournet a dotbuent retourner dont effec font Bennes, Derbigracia nous Sopos que toutes chofee Bienene de la terre a en efferctobente/de rechtef leaue ne denientesse pas troubse par fa terre et par effe eft clarifice: Lopfeau quieft au trebuchet de la geoleon entge/neft if pas mis pour prendre fon pareil. Dup, Ding gendaen e neft if point deffaict on epafte par Eng aufere. La Siffe marchande neft elle pas enrichie par fes marchans, Pareiffemet apourte et defient te quant lefdictymarchans fe portent maf... Keauffiquat aufeun ceft beuffe au doige fiffe met incontinent en leaue feorde il ne fauta pas fitofi retire defiore quilne fur face plus grans de donfeur que paramant. Mais file tient pren ier denant le feu/fung tirera lautre. Ergo done fon doibebun confide rer comment la maladie ou auftre chofe eft procede/car il connient quelle p retourne. Duaultrement tamais my aura bonne fin ne feur fondement. : Ainft eft de cefut qui Seufe ou Doufdeoit faire fe conteatre a Eng homme quia ong grant ennemi en fa maifon ou chas freau/doc fe Bouldra faire defloger par leneint de son ennemy ce qui ne peule bonement faire fane metre fon corps et fa placeen gros dans ger/Ben quileft detenues mams de fon aduers faire. Mais trop bienfera deffoger fon ennes

niv paelamy diceluy. Hinfi eft de toutes mes fadien et auftres chofen / lefquelfen doibuent eftre reduictes 3 unfes hors par lamy du fis anificateur de la maladie/ceft afcanoir p mede cinc puenable et annable and fignificateur. Et p ce moven la perfonne fera incotinent aidee de par cefui qui a la conquoiffance de ce à deffus eft diet aunt a la diete seiece Daftrologie ac. Rous pourrions dire maintenant que plus ficues fumples gens ne aucot point la coanotfe fance des deflud articles pour conanoistre par quelle maniere la peste seur seva prinse / ou st lauront ou non. Sur ce declerceone ex deffubz fes fignes qui donneut a conquoifice la Seape peste/vont en apres ordonevons la maniere cos ment on la doibt curer et auericauer les vies feruatificet tout par la grace de Dieu.

Dignes qui signifient la veape peste.

Lap est que par la diucesite de la mussadic les signes accidés sont de diuces principes a comencemés. Et cout premicrement/quant la person ne sentira substance Sent due grande denseme de teste auec Song tréblemet de cueur/a que son drine soit fort blanche tirant sus sa decource ou comme du de petault/tirant un petit sus le diu noucau/auec ung pen descune/parcisse/ment ausse trouble sault à bas/erlz signes su

unificat la Scape pefte. Et alors on fe dott fatre aider incotinenten prenat fing des remedes co apres note. Auftres fignes quant il Sient a fa Pfonne One fubite fragent in fon cure ance Sing grad froite chafeur apreviance le cueur trems blat ou chaleue pute froietiz que Somffemet en ensuyuect douleur de teffeq auffefarine tes nant la couleur deffudicte ceft figne de peffe et bie mortelle. De vechefeft trouve aucuneffero quon aura grande douleur de teffeg de cueur: avat courte alayne: telleniet quils ne peuffene bonenice alpirer. Wel figne figntfie que la pefte eft dedas le corpsimatis fil eft trouve que cledice fignegla pfonneait bue peticetoup fentat aus cune douleur au cofte fore signifie les pseures fice. Dauataige elle prêt demitet aup gene en leur reposifoit en leur fict ou auftre part fa ou les ges fe dormet/z que au refueiller on fe trou ue tout tréblant la fieure auce douleur de teffeet auf appere auch lien donfouveup ellene ceft Ung figne de pefte bien dangereufe. Touteffois il adulent bien aucuneffe ye quil Vient Une ens fleure ou apostumation any apres des gene:ee de nuict principalement aup teunes, Laquelle apostumatio ou effeuremest pao la peste (pour neu quits ne fe fentent point trambler fa fieure ou douleur de tefte aucc Somiffement mais neft tant scullement que Bentuosite qui est descens B in

due and fieu. Et le remede eft tel fue fadicte ens fleure:ceft que on face Ang Bon feu et q on feote ladicte place deuat le feu auer fa faline ou auco fon vime chaufoe par plufieurs fope auec la main fpfe departiea ladicte enfleure movenant queffene foit point Benne de la mala die de Ra ples alias clapetres on bouffe chancreufe. Mais le Bray figne de pefte eft quant Sne gran de evainte de cueur vient a la personne ou Sing tremblement de fieure a doufeur de tefte a Sos miffement et que lurine foit du premier blans che tivant sus le Bert. coine deffus est declaire/ et diet Auftres signes sont ecounes sonuentes favo que la personne auxa grande douseur de te fte auec grande chaleur au corportouteffoge la pestene sortira poie d'dup ou trois fours disois Boire ancuneffois point à la plone ne foit mors te:mais on le pourra congnoiftre par cefte mas niere. Afcauoit quant Sous trouverez que furi ne du patient soit continuessement fort touge comme brune rofe:ce fignific eftre fieure contis nuelle: A fil y nage deffus auleune efeume grofs fe:ceft figne de la Brave fieure peftilentiale. Et auffictours Beine tenant plusieurs couleurs et figne de mort. Parceffement la perfonne apant ficure:et que son eaue soit blanche signifie la mort aufennremede y Benft efter fait fabites ment fans y tarder. Doila fee Grais fignes que

fignifiela pesica ficure pestiletiale a continue.

Deup raisons que nous appertient de scauoir a cognotifre pour guerir sadicte mas ladie.

Dant a la curea guerison de ceste pesseris fause premiera deuat tou tes choses q le Apedecin soit sub tis a bien entendu a garder deup chosee. La premiere est se cueur a tre sa teste/ascanoir que sa memoire ne sois

Ta Soyne quif fault faigner pour gars

der la tefte amemoire,

T Dut premierement quata fa teffe Beay eff quaude Sna fubeile Boyne deffus les

paupieren den peulo descendante dessus: a de dens les mes laquelle eft fubtile a noble var def fus toutes les autres Sopnes. Lar effe eff la elef du corps ayant telle nature quelle eft la de Lineance dellegemant de la cefte & especitz du cerucau. Et auffi celle aut caufe la mort quat elleneft van en tepn a heure outretter ceffedis etemafadie. Ils ont efte a font encoires plufts ears maifires qui tiennent cefte opinion q nufs Le principale Doyne neftoit point plus convenas ble (quant a cefte dicte maladie) que fa Sopne cardiaque ou bafilique/qui font les deup plus grandes Boynes du cois de la perfonne. Le que gradement out erre gerrent encoire tous ceulo qui Souldroient tenie de rechtef ceffe opinion. Lar sus toutes chofes onne doibt point faire feignee dicefffes Topnen/quant a fa curez gue vifon de cefte maladic. Se cencft apres la purs ge a guerifon dicelle. Le que ie Sculp prouner par raifons naturelles. Et auffi fe ainfi eftoit/ pfasience gene sevoientaides sa ou ils ne se sont point. Le q on Boit curdentment tous les foures telle uent que ne sera point trouve (par festis cres feign ee) juils en guericont de cent fes dip Derbi gratiaicome le Boue ay par cy denane efectpt:que le fang eft le trefor du corps de fa performera que nul fang ne peule eftre fi coft tre re hote du corps humain que incontinent les

Soynes ne foient remplice dauftre fang. Duaf fana force eft auif fen engendre des maunaifes humeurs quifunt du corps. Et par le fang tire defd Boynes la nature de la perfonne deuient toute debifferet afore le Benin Vient a fe ef pans dre par tout le corps par auop sa personne est incontinent toute foille ctangtte: fig toft apres fen Vontad patres. Dur ce point pourroient di renoz docteurs a prefent que ce que te alleque est contre sopinion des antiques docteurs /ce que teleur accorde, De Sous domine doctor fi leuraisonnet recepten de Boz acteurs sont si fort exquifes / pourquoy ne gueriffes Sous point plusieurs. Je Bous dis que si Auicene: Mefftre Bafenus auftreseftoient a prefent au monde/auifz servient aussi nouveausp que ceuly of on pourroit trouver/car fereps est vaffe defeure efcriptile mode neft pas tef of eftoit: in iffo tempore come nous Sopone cuidanment. Et auffi fordomiance de feure fintes a receptos ne font pas ordonnes pour tous clunatine pour toutes nature de gens ne en tout temps/ car la nature des gens eft chagee depuis fe temps de la opofitio diceuly. En fine anne fe portent des grans Bonnetza en fautre des petis. Et auffid ne scairoit autre chose dire ne trouver que les d auteure du temps paffe ont escript cene servit pas chofenounelle:car parcemoienous pours

zione faice auffi belle cure que les aultres. Co-Bein que led remede ne foit point dinuige a Eng ehefeun/ceno obffat noffre feigneur a toufiouts Laiffe Sing fien ferniteur pour aider a fon peus ple quantil hay plaift: carrien nest absconse fores que pour lingrata ignorant. Coutes fciences font trouves par epperiace geppertinétées par raisons natureffes. TDr pour Benir a nostre proposicelus qui Fouldroityratiqueret ence lad maladie:ainft quil eft efcript aup fuces de nos acteurs ceft afcauoie faire feigner par left Dornes auant que premier ne foit donne le reme de coe direft if scroit a comparer a celup qui Deule ouncie la porte par les peneures:confides rant que se sont les plus fois liens dicelle: et na pas ceft entedement de congnoistre que avec la clef ou bing petit evochetfe peuft ouwir lafers rure(enla quelle eft la moindre partie de fer d tient toute la porte enserre/ce qui ne peult bone met faire fane mettre la porte par terre ou Bios Centement la domaiger, Darciffement eft if du core de la personne duquel corps fes deuly Boy nee fontles forces a penture dicelup/lefquelles nul ne les peufe bönernent ouweir ne ropre fans mettre le patient a groffe foibleffe et debilite. Mais la pecite Boine qui est dessira les ieulo tours bondate au nez ainfi que est dice/cest cesse qui eft la Brage efef qui oeuvre fes efperte du

cerreau en deliveant à allegeant la teste que met les gens hors du dangier de la masadies que lentendement ne peut estre suffocque ne per du come ie sap bien epperimente par plusieurs fois. Et nestoit cause de trop songue matiere ie Sous donneroir a congnoistre à entendre toute sa Sertua propriete/ce que saisserai a parser ent tant plus ample disputation.

1

ï

E deuziefine article de garder le cus cur: à fur toutes chofes fault refols uce incotinent fe ficu peftifetial effes ue/fil eft poffible/ou finon de le faire tüber:car if nest point bon de la laisser apostus mer mais bie dagereup a mortefa caufe q tous tes les humeurs depuis le hauft infques au Bas Sont de. pff. heures en. pff. heures grir feur refection lestomach. Et anat les humeurs Sies nene a paffer parmi le lieu peftileucial/loss ifz poucetle veninau eneme par fuccession de tépo/ ainstá la mer amaine sa marce en Ing sieu pl? tard que en fautre. Mais quant Sous refolucz le freu pestifetial/adonc elle ne peuft guere nurs re/reffemet gauer petite mederine la vatiue que la personne pourra prendre par dedioseife fera incontinct quevie. Dorfa fes deup parties qui fault feauoir a garder dont prefentement feros mention coment nous en denons Pfer & predret et tout quec la grave de Dieu.

Chlave la cure querifon de la pefte et fies ure peftillentiale,



i

Ducen dire la Braye Serite quat a la guerifon de la pelle/ceft la plus fins ple chofe aut foit au mode pour guez vir. Mais il p fault bien toft befonz

gner. Et tout pieiniceemet quat a la cure dicel Remousordoneros une epfaftre pour metre fus leftomach fagle gardera la pfome de Somie/a Ip cofortera fort le cueur. Las cefte dicte malas Die eft de telle nature affe prouod fes ges a Sos mie a finous ne metros cemede a ceft affante la medecine q predeott le patice/ne sup pourroit de mourer au come/a p ce ne luy ferutrott de rico. Sur ceenfage le rented. Dranes.itti.onces de Cenain Siel de huit tours One pognye de Alpuns the Verte fileft possible de trouver One pognee de Afforne/deinie deue a de rofes rouges efted pez tout enfemble auce deulp onces de Sin aigre confact ou fucart foit fait amplaftre apfique commie dit eft fue leftomach/clatiene pres de ppiiii. heures. En apres foit prins Sne petite Biachete debove de Sauma legt eft ung arbie d eft touftoure Bert/quo Baldle founcteffopsa hoire aup cheuauly pere les Sees / docon fera Sing petit baffoetoreeiffe auce Sing filiq on bou tera ppfufieure fois au deupnarines/teffemet qla pfone face fortie de la Sorne deudedicte las

quatite d'erois cufiere ou quatre de lang. Etfi; Led Bois fup fait ma: lpregne autere chofe à le puiffe faire tirer autat de fang come difteff. Et pour refoluer le lieu peftifécial. Prenez de la plus Beille Gine de la plone à Bous pourrez trouver/lagific chauferez chaud e/ a a cout Sne piece de Sicf drap:eneffuneres le fieu doulous teup deuant le feu auffiehaule que fe patient le pourea endurer/ce faifant deup ou trois fois pour tour iufqua ceq fera refoluc. Auftreinet prenez Viefleargiffea fiente dhomme dautat dung que dautre mis enfemble avec Sin aigre de Bin/a foit fait One emplaftre appliquee fus fe fieu douloureup chademat fant la renounels fer de dep feures, accefte emplafire refolue ins continent.

Denotez bien tout ce qui cft denant dit/cae ces emplastres à resolutifz seruct en toutes ma nieres de peste. Mais quant Bous autez fait semplastre appsique au patient ainsi quis est dit aque Bous saures fait seigner: sois Bous sur donerez ce bremage: Beu auc se mas sur soit procede per soice ou de eschausement, ac. Recepte. Prenez Ageimogne Cesidoine Aucopne: Assonica Ruciantant de sung que sautre auce Sna petit d'prinperielle: estrape en semble soit fait tant que Bous apez cunicon, iii. onces que demie de ius; adsource; deup onces d'Sin

Ltit

blane mis tout emfemble foit donne au patict a boire tout dug trait ong petit tiede: en legae dant de boire a menger par lespace de sept heus res de long a auffi que on le faice bien suer des tiat le seu fatet de bois de chesne ou autre bois bien odoriferant/come sont genestres ac. Et st le cas aduenoit quel ne peule teme led bruusige au corps apatapplique led emplastre sus lesto mach come dit est. Alors il fault que se patiet tienne ses mains dedes eaue froide ius ques au pongnet tant a sissonguement quil puisse teme ladicte medicine au corpe que faisat sans fauls

ce fera queria preferue de la more.

prendra le mal par froice. Dienez Berbene/pes tie plantain scabiense favifrage ou pimpernels le/a de la soucie que cla racine autant de lune q de lautre tant que puisses amoir trois onces et dempe de ins/kast soin blanca la pesanteme de la teoisie fine partie de Ang escu bosus rouge/boine le patient tiederainsi que dessus est des foint le patient tiederainsi que dessus est dict/en son gardant de boire ou mengice/a sop tente estandemes ac. I set pour lautre à pecde de frapeir. Recepte, Pienez Apellisse Bous apez. ist, onces de ins/puis une once de un stancet une once de caue rose intses conce de con flancet une

spice nardi/comin/cpithimiensemble des trois Bue deachme a demie crusple de bosus rouge: soit done au patient Sug petit tiede:et se puant tout dung traiet.

The celup on celle aut laura peins par feur enc. Recepte, Pernez yfope: Bugloffe feabiufe: Boucie a Melliffe: coe defus tat que Bous apez iii, onces a demite de ius: Buc once de Bin blanc: a Une once d'eaue de bornage ou d'bugloffe: foit enis enfemble: a done au patient Ung petit tie;

de:a puis feres ce que deffus eft dict.

TItem quant effe eft Benuc par fain: on par aultremanuais air. Recepte. Pronez Ine once & dennie deaue de feabienfeiet autant de faucie ou des rofes:auec Sinblanc.il.onces fin triacle ti. drachman: pouloze de corne de cerf: Une dras chme: bofus rouge demie crufple: mis tout ens femble dome an patient a boire tout ding trafet Sing petit tiede. cen ape face ce q deffine eft dit. II te il nous faultentendre q la cure de cefte maladienest aultre chose que de faire resoluce incotinet le ficu doufourcupiou d'fa faire ropie. Et auffiftelleeftoitelleuce en aucun ficu dange reup come pres du cueur au dos:ou a fa gorge: ou la porra fatre aller hote du lieu: la ou on la Bouldra avoir:ainfi que fi apres fera de fefaire. Pont nous ordanerons premier aucunes purs gations fus chacunarticle denat dict, lefquels les receptes on trouvera tousiours pses a tou tes heures sus les Apotiquaires. Et couenat ble pour ceus qui ne pouvont trouver des des sud herbes. Et tout premieremet pour celle qui viet de fain. Recepte. Aqua scabio. Absin ehitan. s.ti. steupi aceto citrisut de capil. Sen. 3.t. diachato. diapur. non soluti an. 3.fc. ticia. Senest. 3.t. se comu cerui bsii a bisi arme, an. 3. senis, fo. haustus.

Durgation de cesse qui vient de froiet, EBecepte. Aqua viola, verbe, aut planta, an, zii, aqua scabi, z se situpi de cicore, z trifo, perfica, esectu. de succo rosa, an, z iii, diachato a a diapru, no soluti, an, z ii se, bosi arme, cruspu, i, maegareta, cruspu, semis, fp. haustus.

Durgation cotre celle qui vient de frapeur.
Li Recepte, Aqua burogi, rofa, an, 3, ii. aqua melli, 3, fe. sirupi de citonio. 3, i. diachato cles etua, de psis, an, 3, fe esectua, de citro a aromati misca, 3, i, ciera herme, 3, ii. mircha osiba, a boli arme, an, cuspu. se, croci orien, gra, iii, mis, sp. Baustus,

Durgation contre celle qui Sient par chaufe/ou par force,

Thecepte. Hana celido obrota, an.z.ii. aqua agrimo.z.fe firupi de pomis cop.z.i.cenfectio amech, diafini.an.z.iii.fe diorob.cum turbit.ce diacurcu,mag. in.z.ii.fe.ceocii one.ge.iii.mars

gata boli arme, an, cru. spu. se mis. sp. haustue. Durgation contre ceste qui viet par famine. Il ecepte. Aqua messi, a bulgo, an. z. ii. aqua scabio. z. se. sirupi de bulgos. z. i. diamus. dist. elect, de citro. an. z. i. diachato. z. vi. deapun. no so lu. z. se. icra. herm. z. i. se. margareta crusp. se. mis. sp. haustue.

L'Item quant Bous Berez à furinc fera fort av date a d'a pfome fera fort replie de feu a quil aura tenu la peste de song temps Bous sup bail serez a botre sune de ce purgations precedutes:

ct tenant toufiours fordre deffuf dicte.

Durgatio fore la parine a refrigerative. Res cepte. Aqua cardo bene aut plantaginis a Bers be.an. z.it. firuppi de ficcore. z.i. trofora perfica electua. de fuccerofa.an. z.fe. diapru. non foluti, z.iti. boli arme. ceufp. i.mif. fo hauftas.

Maileres purgatios bien epperimètees pour prendre quant on Seit quil ny a nul remede, ac. Untem prenez deux onces de ius de surelle et autant de Serbena ou de plantain/a cane rose one since caphrea bos? rouge de chases demic dragmermis tout ensemble soit donc au patiet tiede icelut brunaige a fort refrigeratific chassela pesie incotinent de semont du cueur : tesses ment quil sait Semie sa masadic aux piedz sar quesse soite en brusant sa peau diceus : a aussi satt tumber ses singles a se ainsi admier sa pere

fonneeft pour certain hors de dager. Mais on ne doibe point donner ce bruuaige ce neft que ait

tropattenduge.

MI Item eft auffe fort fingulier de Boire trois onces dhuyle de Benefure quec denv onces de Sin atgre du meilleur que on peufe trouver ben ainfi que eft dict.

Dour tirce le feu Bote du cueur . Jee prenes Lelidoine quatre poignes auce la racine laquel le eftamprevez a adonc la meterez foub; la plan ce des deup pieds en la liat ferme quelle ne tunt be ane la renouelerez point de . rp. heures. Le faifane le feu fe retirera hois du corps et Sient aup tambee.

Durgation fort singuliere qui fait bouter le fen Bois du corps en faifant purger haufe et

M Prenez lescorche de Sehu/cest a scauoir Sous ratifferez fa grife escorche de deffus en prenat la Berte qui Dictapres: dot en predrez. z. it. oncesa demie du insigence a demie de me de tombarbe afiae femper Sina) jut croit fue les maifons: & One Since de Sinblac auce One drach me de fin triacle: mis toute enfemble ce boine le patient tiede:en regardåt fordonnance deviant dicte:ce faifant Berrez merneilles.

TLa cure de la pefte quant il est force quelle fe

tompe,

Pource quil est trouve souventes sois que la pes ste se esseu en Sne nuice ou deux aussi grosse quo diroit quelle servie preste a flamer ou a rom prece qui ne servit point bon aucunes sois de sa resoluer. Parquoy auons ici ordonne trois res meddes quant a sa cure dicesse. Premierement Sng oignement pour faire emplastre sur le sieu pestifereux seques meurira sapostumatio tesses inent quesse sera en brief tempo preste de ropre. Le setond pour faire trou subitemet. Le trois se since est Sng austre oignement dont on guerira sa

playe apres quelle fera ounerte.

L'Duant Bous Berez donc que le fieu peftifen tieup nest pas vooine pour seresosuer/faictes ce qui fenfuye. Prenez fin triacle duquel Sour en opndrez tout a fentour du fieu doufoureux. En apres prenez Vieifle availle qui ait feruien edis fices a la deferempez en Bon Bin aigre/puis laps pliques au deffue du fieu peftifereux en manies te depfaftre. Ceft afcauoir que fife lieu doufous reup est eu la cuisse ou en laine/Sous la nicecres au deffus Bere le Bentre/affin q le Bentine mo te point au cueur/car cela le gardera de monter mais lefera devaller. Et si Bous Sores quesse change de lieu en deualfant/metres Softre ems plafice aupres cau deffus ainfi quil eft dit. Da reeffement faictes ainfifus les auftres places. Mais si elle est trouvee dessoubz see estailles il

Di

Sous fault mettre Boffre emplaftre au defs fouby Derale cueur/ft laferez rettrer au Bras. Et fi Bousla Bouley faire Baffer a faire Benie fubt cemet au bras en tellien quil Bous platra, Die nez Sne petite prece de fa racine de Eleborus nis gri ou de Sne aultre Berbe qui fe nonnue Soros fularia/laquelle Sous feres poinctue/a la mets erez (aufteu quil Sous platen)entre la peau a la efair/z puts prodrez erois racines auec fherbe/ de Sne Berbe qui fe nomme. Des corni laquelle croit aup tardine a practes dot eft la fueille pes tite/de la facon de Bigne/a porte en efte de petts teo fleure iaunes/Sous leftamperez:et puis la metter deffuela place(en la frant dung diap) la ou Sous aurez Boute la racine denat dicte:ce fatfant Bous Berrez merueilles.

TD i quant Bous Berez que Bous aurez lad pefreen tel lieu quil Bous plaire on quelle ne fe Boul dra departir de fa place appliquez doc Bo fire triacle tout en lentoura Pofire emplafire dargile/parcil lemêt. Duis aps mettes une em plafire defins de cest oignemêt doc en fuyt la reserve: lagile Bous renouclerez deup fois pour

toue a feaunte au matin a au fcoir.

El Recepte Prenez. iii. onces de mie de pain Blac de formet Boulli en caue. puis foit purgee leane defors: effampez le adiouffez y deuly mos yeuly docuf crus/ Inc culiere de huyle doliue: et pour Sing demy gros (offe dit en Frace Sing. liarr) de fin fafren mis tout enfeble a bie efteas perfort fatt oignemer:ceft organimet fait apoftu

meramentt,ac.

The enaps quat verres q ladicte place fera affes neurea prefie a compre alors faictes ung emplaftreauec ung petit de charpie de la gran deur q Soulez auoir le trou: auec prefure dung Beau q foit affez vielle: car il nya esofe au mos de qui perceptus fortness tost q la dicte plure.

L'Ité quat elle fera ropue Bous y metrez to? Les tours par deup fois au fote et au matin Bue éplaftre auec charpie tat q elle Boufdra courir de ceft otgnemét: dot enfuyt la recepte. Lequel guierira la perfonne fans plus rien prendre.

Thecepte. Prento one culiere de fleur de for mêt: ong mopeuf doeuf one once de Sielle gref fe de pore fonduc. ii. culieres de miel blac mis & estrape tout ensemble: soit fait oignement.

E Againtenant Joue ap desclaire dot Biet la peste/acomentelle doibt retourner aucc sa cute et querison dicesse don nous rendros graces au

Seigneur de laffue,

De ilnous couiet a cognoiffre le pfernatif a Ung chafeun a principalement a ceulo la ou est la maison entachee et atainete de la demasadie. Le aussi quelles herbes a viandes pourra vsec le patiét; a ala necessite; a quelles sont qui engê drent le Bon fang et maiunais. ac.

E Senfupuent les Gerbes & Siandes qui enge

drent bon fang.

ESt les ges effoiet faiges de congnoitre leur puffit a fante/il's fe feroit purger deup fots p an afcauoir en mare gen Beptebre: a tout p fe edfeila ordonace du medecin. Le auffi de Bfafs fent au printépe a au têpe defle de ces Bonnes Berbes cp defoubsefceiptes: tant en potaige q en toutes feure Biades acte qui leur feroit ens gedret Bo fang. amoirte toute Bermine/et tous te putrefaction quieft au corps. Berbes donc à engendrene bon fang.ac.font ceffes: Bornages/ Bugloffe/Efpinas/Soucie/Licorce/endiue/fes ctuce/Aeffeffe/Scabieufe/pfpope.Bethonne/ Alopne/cerfueil/pfin, auct fa vactime/fumeters reg croft aup cape ded de les bledz a auopnes/ cefte Berbevurge moult for le fang elle eft bos ne a comorfice car elle reffeble fort apres le cer fueil/quotee One perite fleur Biolette/tirat fue fe Blac/lagfle eft toute comune aux apotiquats res et autres gens: aufft la pinpernelle eft Sne Berbe fort excellete/cotre tous Benins/fieures a douleur de rains a granelles.ac.

M Les herbes doc dotbute vier ceulofformala des d'la dicte maladie a aufficeulode la maifo.

Culp qui fecont malades de la dicte mala Odie ou des fieures/ aufficculp de la mais fon la ou il y auta aucuns patiens Sferot tous fen tours de ces herbes ep deffoubs escriptes tant en potaiges que en autres Siades/ou effit uces en la maniere q on eftime les efpinars, ac. Pimpernelle/Licorce/Endine/fumeterre/leas bieufe.a beaucop de foucie. Espinare/ Buatoffe Bernaige/Cerfueit/ce and petit parmy aucune fois Melliffe a aforne:ce faifant ung chafeun definourera tout defiaita fain. Les Siades qui font fort naturelles font telles. Deaucheures au: aucuneffois du monton: chapon: poufo fine Bielle poullen. pdrietant boulis atoutis petie opfeauly Sinds any bois a montaignes font fort Stilen, cc. He poisson ne se doibt point ineger fil neft fricaffe ou roth ance bun beurre: la ou il fott mis parmy mariolaine. pfope ou rofinarin ac. Les oeuf3 moffet3 auec iusde furs reffe funt bos:mais cups duro font contraires. Et quatau poisson qui est cotraire icy dessouls eft desclaire.

TEnsupt les herbes: chair : a poissons qui sont cotraires autengévice maunais sang. Tutes ces biandes icy engendrent mesens costes et maunais sang. Chair de Vache/et de beufet de porc principalement auec la truspe sicures/Conis: Cerfs tous opseans de rinie re: et austres qui ont se bec song et se pied plat: i emome sont sous es. Chigonges/herons aus

tote de Du poisson harens: anguilles: carpea)
actout autre qui est mot be soy met me; et aussi elicéed mera marsout ac. Des herbes a semigrobeuts: auto/orgnous: sebues: pois: lentifles: causes inqueauto: resous: melons: popos: corges: a toutes semblables choses qui rescoudent fort lestomach, et qui nuisent a la digestion. ac. Dru mes soit mems pesches atout semiet eruse mos tus que on enpeute mengiet par temps de peste est se meisseur. Et aussi tot formaige est muysas ble a lestomach a digestion et engendre la gracuesse. Et mesmes on doibt cuiter toutes choses

deufceen popurc.

Andurele preservatif tant pour les infectez a pour toutes antires quata la dicte maladie. The premierement quant Bous Sores que la pesite est grade et envenime en Ing lieu ou Sisse, que. Il est son de faire grans seur au soir par les unes de bois de chesnet y getter dedent tous les vieus posites a sauces que Sous pour trouver car cela corronpt sort se manuais aie comme les Romains ont par cy devant bienes prouve. Et quat se feu sera cor sume quil ny aven no plus que les claubons ar dans also bous y getteres dessus par ponguie. Prire rencens unis en poulore. Le faisant la place ou sieu qui sera infecte sera bie tost apres nettope se tout par la gence de Dien.